

## Bruksanvisning (SE)

Vattentät ■ Lufttät ■ Återanvändbar ■ Skyddar mot ohyra, fukt, damm och lukt.

Använd påsen till täcken, kuddar, säsongförvaring – det du vill skydda från smuts, fukt och lukt.

1. Packa, säkerställ att det du önskar förvara är helt torrt innan du placerar det i din Space Bag. Fyll inte påsen helt full, följ instruktionen på påsen. Om du använder en "Hanging Bag", placera kläderna på separata galgar. Placera upp till 10 galgar i din "Hanging Bag", beroende på storlek på kläderna.
2. Stäng, börja på den ena kanten och stäng påsen med förslutningsmekanismen. För att säkerställa att påsen är helt stängd, pressa tummen och pekfinger mot varandra och dra långs förslutningsmekanismen. Den patenterade förslutningen garanterar att det blir lufttätt för maximalt skydd.
3. Sug ut luften genom att använda din dammsugare. Sätt dammsugarens munstycke mot ventilen och sug ut all luft. Sätt på locket. OBS, produkter av dun, t ex dunjackor och duntäcken, ska inte vakuumpackas helt lufttätt då fjädrarna kan brytas av. Sug ut luften till ca 50 %.
4. Förvara i garderoben, källaren, på vinden eller under sängen. Du har minskat förvaringsutrymmet med upp till 75%.

Öppna påsen igen genom att försiktigt dra isär förslutningsanordningen. Vakumpåsarna kan återanvändas år efter år.

### Råd för förvaring av förslutna påsar

Undvik att bära förslutna påsar i förslutningsmekanismen. Förvara påsen liggande eller stående med förslutningsmekanismen uppåt.

**Garanti:** Vakumpåsarna har ett års garanti på tillverkningsfel från inköpsdatum mot uppvisande av kvitto. Attendra och Space Bag ansvarar inte för eventuella skador som kan uppstå vid felanvändning av produkten. Användaren är ansvarig för att avgöra vad som kan vakuumpackas. Vid osäkerhet kontakta antingen Attendra AB eller tillverkaren till produkten du vill vakuumpacka.

**Varning:** Tänk på kvävningensrisken. Förvara alltid påsarna oåtkomliga för barn. Använd inte påsen för att förvara mat, läder eller päls.

Undvik att förvara påsen tillsammans med skarpa föremål, nära värmekällor som element och lampor eller över 54 grader och under -18 grader.

Space Bag (R) är ett registrerat varumärke av ITW Space Bag.

Distribueras av Attendra AB, [www.attendra.se](http://www.attendra.se). För mer information och kundkontakt ring 070 95 98 997 eller besök [www.spacebag.se](http://www.spacebag.se)

## Bruksanvisning (DK)

Vandtæt ■ Lufttæt ■ Genanvendelig ■ Beskytter mod skadedyr, fugt, støv og lugt.

Brug posen til dyner, puder, sæsonopbevaring – det du vil beskytte mod snæs, fugt og lugt.

1. Pak, sørg for, at det, du vil opbevare, er helt tørt, før du placerer i din Space Bag. Fyld ikke posen helt, følg instruktionen på posen. Hvis du bruger en "Hanging Bag", bør du placere tøjet på hver sin bøjle. Du kan placere op til 10 bøjler i din "Hanging Bag", afhængigt af tøjets størrelse.
2. Luk, begynd på den ene kant og luk posen med lukkemekanismen. For at sikre, at posen er helt lukket, presser du tomme- og pegefingrer mod hinanden og trækker dem langs med lukkemekanismen. Den patenterede lukning garanterer, at det bliver lufttæt for maksimal beskyttelse.
3. Sug luften ud ved at benytte din støvsuger. Sæt støvsugere's mundstykke mod ventilen og sug al luft ud. Sæt låget på. NB, produkter af dun, f.eks. dunjakker og dyner, skal ikke vakuumpakkes helt lufttæt, da fjere kan knække. Sug ca. 50% af luften ud.
4. Opbevar i garderoben, kælderen, på loftet eller under sengen. Du har mindsket opbevaringspladsen op til 75%.

Åbn posen igen ved forsigtigt at trække lukkeanordningen fra hinanden. Vakumposerne kan genanvendes år efter år.

### Råd vedrørende opbevaring af lukkede poser

Unngå at bære lukkede poser i lukkemekanismen. Opbevar posen liggende eller stående med lukkemekanismen opad.

**Garanti:** Vakumposerne har et års garanti på produktionsfejl fra indkøbsdato mod fremvisning af kvittering. Attendra og Space Bag påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, som kan opstå ved forkert anvendelse af produktet. Brugeren er ansvarlig for at afgøre, hvad der kan vakuumpakkes. Ved usikkerhed kontaktes enten Attendra AB eller producenten af det produkt, du vil vakuumpakke.

**Advarsel:** Tænk på kvælningsfaren. Opbevar altid poserne utilgængeligt for børn. Anvend ikke posen til opbevaring af mad, læder eller pels.

Unngå at opbevare posen sammen med skarpe genstande, tæt på varmekilder som radiatorer og lamper eller ved temperaturer over 54 grader og under -18 grader.

Space Bag (R) er et registreret varemærke tilhørende ITW Space Bag.

Distribueres af Attendra AB, [www.attendra.se](http://www.attendra.se). For yderligere information og kundkontakt ring til +46 70 95 98 997 eller besøg [www.spacebag.se](http://www.spacebag.se)



## Käyttöohje (FI)

Vesitiivis ■ Ilmatiivis ■ Uudelleenkäytettävä ■ Suojaa tuholaisilta, kosteudelta, pölyltä ja hajulta.

Säilytä pussissa peittoja, tyynejä ja kausitavaroita – se suojaa tavaroita lialta, kosteudelta ja hajulta.

1. Pakkaaminen: varmista, että Space Bag -pussiin pakattavat tavarat ovat täysin kuivia. Älä täytä pussia aivan täyteen vaan noudata siinä olevia ohjeita. Jos käytät nk. "Hanging Bag" -mallia, ripusta vaatteet eri ripustumille. Voit laittaa "Hanging Bag" -pussiin vaatteiden koosta riippuen korkeintaan 10 vaateripustinta.
2. Sulkeminen: aloita pussin sulkeminen toiselta reunalta ja sulje se sulkumekanismin avulla. Varmista, että pussi sulkeutuu kunnolla puristamalla peukalo ja etusormi vastakkain ja vetämällä sormilla sulkumekanismia pitkin. Patentoitu sulkumekanismi varmistaa, että pussista tulee ilmatiivis, jolloin se suojaa tavaroitasi mahdollisimman hyvin.
3. Poista ilma pussista polyimurin avulla. Aseta polyimurin suutin venttiiliä vasten ja poista pussista kaikki ilma imurin avulla. Aseta kansi paikalleen. HUOM: untuvaa sisältäviä tuotteita, kuten untuvatakkia ja -peitteitä ei pidä tyhjiöpakata täysin ilmatiiviisti, koska untuvat voivat tällöin katketa. Poista tällöin vain noin puolet ilmasta.
4. Säilytä pussia vaatekomerossa, kellarissa, ullakolla tai vuoteen alla. Pussi säästää säilytystilaa jopa 75 %.

Avaa pussi vetämällä sulkumekanismi varovasti erilleen. Tyhjiöpusseja voidaan käyttää uudelleen vuodesta toiseen.

### Ohje suljettujen pussien säilytykseen

Vältä kantamasta suljettuja pusseja sulkumekanismin kohdalta. Säilytä pussia makuulla tai pystyssä sulkumekanismi ylöspäin.

**Takuu:** Tyhjiöpusseilla on ostopäivästä lukien yhden vuoden valmistusvikatakuu, joka on voimassa ostokuittia vastaan. Attendra ja Space Bag eivät vastaa tuotteen virheellisestä käytöstä mahdollisesti aiheutuvista vahingoista. Käyttäjän on itse arvioitava, mitkä tavarat sopivat tyhjiöpakattaviksi. Ota epävarmoissa tapauksissa yhteyttä Attendra AB:hen tai pakattavan tuotteen valmistajaan.

**Varoitus:** ajattele tukehtumisvaaraa. Säilytä pussit aina lasten ulottumattomissa. Älä käytä pussia ruokatarvikkeiden, nahan tai turkisten säilytykseen.

Älä säilytä pussia samassa paikassa terävien esineiden kanssa, lämpöpattereiden, lampujen tai muiden lämmönlähteiden lähellä tai yli +54 tai alle -18 °C:ssa.

Space Bag (R) on ITW Space Bagin rekisteröity tavaramerkki.

Jälleenmyyjä on Attendra AB, [www.attendra.se](http://www.attendra.se). Lisätietoja saa asiakaspalvelumme numerosta +46 70 95 98 997 tai osoitteesta [www.spacebag.se](http://www.spacebag.se)

## Bruksanvisning (NO)

Vanntett ■ Lufttett ■ Gjenbrukbar ■ Beskytter mot utøy, fuktighet, støv og lukt.

Bruk posen til dyner, puter, sesongsoppbevaring – alt du vil beskytte fra smuss, fuktighet og lukt.

1. Pakk det du ønsker å oppbevare, og sørg for at det er helt tørt før du plasserer det i Space Bag. Ikke fyll posen helt. Følg instruksene på posen. Hvis du bruker en "Hanging Bag", plasserer du klærne på separate hengere. Du kan ha opptil ti hengere i en "Hanging Bag", avhengig av klærnes volum.
2. Lukk: Begynn i den ene enden, og lukk posen med lukkemekanismen. For å sikre at posen er helt lukket, presser du tommelen og pekefingeren mot hverandre og drar langs lukkemekanismen. Den patenterte lukkemekanismen garanterer at det blir lufttett for maksimal beskyttelse.
3. Sug ut luften ved hjelp av en støvsuger. Plasser støvsugere's munnstykke mot ventilen, og sug ut all luften. Sett lokket på plass. NB: Produkter av dun, for eksempel dunjakker og dundyner, må ikke vakuumpakkes helt lufttett. Da kan dunene knekke. Sug ut luften til cirka 50 prosent.
4. Oppbevar posen i garderoben, i kjelleren, på loftet eller under sengen. Du har redusert oppbevaringsplassen med opptil 75 prosent.

Åpne posen igjen ved å trekke lukkemekanismen forsiktig fra hverandre. Vakumposene kan brukes om igjen, år etter år.

### Råd om oppbevaring av lukkede poser

Unngå å bære lukkede poser i lukkemekanismen. Oppbevar posen liggende eller stående med lukkemekanismen opp.

**Garanti:** Vakumposene har ett års garanti ved produksjonsfeil fra innkjøpsdatoen og mot fremvisning av kvittering. Attendra og Space Bag har ikke ansvar for eventuelle skader som kan oppstå ved feil bruk av produktet. Brukeren er ansvarlig for å avgjøre hva som kan vakuumpakkes. Ved usikkerhet kan du enten ta kontakt med Attendra AB eller med produsenten av produktet du vil vakuumpakke.

**Advarsel:** Tenk på kvælningsrisikoen. Oppbevar alltid posene utilgjengelig for barn. Ikke bruk posen til oppbevaring av mat, skinn eller pels.

Unngå å oppbevare posen sammen med skarpe gjenstander, i nærheten av varmekilder slik som radiatorer og lamper, eller ved mer enn +54 grader eller under -18 grader.

Space Bag (R) er et registrert varemærke for ITW Space Bag.

Distribueres av Attendra AB, [www.attendra.se](http://www.attendra.se). Hvis du ønsker mer informasjon eller kundekontakt, kan du ringe +46 70 95 98 997 eller besøke [www.spacebag.se](http://www.spacebag.se)